# animeo<sup>®</sup> Operating Interface Installation guide





#### Contents

1	Definitions	2
	A General	2
	B Installable sun protection types	2
2	animeo Operating Interface	
	A Product description	3
	B Installation	3
3	Control panel	
	Configuration with animeo Operating Interface	4
	A Push button assignment	
	B First commissioning/Basic settings	
	C Operating the animeo Operating Interface	
	D Advanced settings/Parametering of the functions	
	E Calling up system information	11
4	Appendix	
_	Appendix 1: Glossary	13
	Appendix 2: Toolbar	
	Appendix 3: Priority list of automatic functions	
	Appendix 4: Error list	

Many thanks for having acquired a SOMFY animeo product. With the help of these instructions you are able to carry out all installations, configurations and settings, as well as commissioning.

Prior to installation, please read the safety instructions carefully. If the safety instructions are ignored, all warranties and liability to SOMFY are automatically ineffective.

SOMFY is not responsible for eventual updates and changes in norms and standards following the publication of these instructions.

Prior to installation and commissioning of components, notice must be taken of the applicable instructions. A faulty installation can lead to serious injuries. The components must be installed by a qualified electrician. Somfy cannot be held liable for defects and damages caused as a result of not following instructions. Please keep these instructions for later use.

### **1** Definitions

# A GENERAL

#### [1] Zones

Generally, a zone defines a building or direction. For every zone the same sun protection blinds must be installed.

#### DC/DCE

Motor without/with encoder (pulse giver). Encoders enable an exact fine adjustment and positioning of sun protection blinds.

#### Mechanical slack compensation

The mechanical slack is compensated electronically. This happens through the number of seconds (DC) or pulses (DCE) in the slat movement procedure.

#### **US Mode/Push button ergonomics**

Short pressure (< 0,5 s): starts a complete UP or DOWN movement. Long pressure (> 0,5 s): slats positioning: system starts a complete UP or DOWN movement after reaching a limit and stops after the push button is released.

#### EU Mode/Push button ergonomics

Short pressure (< 0,5 s): slats positioning for the duration of operation. Long pressure (> 0,5 s): slats positioning. Following this, a complete UP or DOWN movement starts.

#### **Running time/length**

Defines the measurements of the sun protection blinds. Within the IB+ Compact Software the running times in millimeters applies to motors with encoder (DCE). The running times in seconds applies to motors without encoder (AC/DC).

#### Tilting time/length

Number of required seconds (AC/DC motors) or pulses (DCE motors) for slat movement of  $-90^{\circ}$  to  $+90^{\circ}$ .

#### Type of end product

Type of the sun protection blinds connected to the motors.

#### [2] UP and DOWN position

 $0\,\%$  refers to the upper end position,  $100\,\%$  to the lower end position of a sun protection system.

# **B** INSTALLABLE SUN PROTECTION TYPES

- **[1]** Textile sun protection (vertical awning)
- [2] Exterior Venetian blinds
- [3] Folding arm
- [4] Interior Venetian blinds
- [5] Exterior markisolette (drop arm awning)
- [6] Exterior roller shutters





animeo			
Operating Interface	Ref. 9013219	supply voltage	220 - 240 V AL / 50/60 Hz
		Stand-by current (IEC 62301)	40 mA@230 V AC (backlight off)
PRODUCT DESCRIPTION			3,6 W@230 V AC (backlight off)
The Operating Interface is an intuitive operational interfa	ce with user guide to configure	stand-by power (IEC 62301)	6,2 W@230 V AC (backlight and contrast 50 %)
the Building Controller. Moreover, it enables operation of	the sun protection system	User interface	Foil pad with 14 buttons and 2 LED
without the use of a PC.		Display	Graphical, 128 x 64 Pixel, lit-up green-yellow
		Operating temperature	0°C to 45°C
Product features		Relative humidity	85%
1. Lit-up 128 x 64 pixel display.		Housing material	ABS, RAL 9002; cover: polycarbonate, transparent, imprint
2. Laid out for users with little experience in sun pro	tection controlling.	Housing dimensions (w x h x d)	l) 130 x 182 x 98 mm
3. R232 interface for PC connection.		Degree of protection	IP 20
4. Operation-independent of the Building Controller	's location.	Protection class	
5. The Operating Interface can be removed after com	pleting the basic configura-	Conformity	www.somfy.com/ce
tion and connected again easily, e.g. to carry out	further modifications.		
6. Compatible with the IB+ Operating Software, whi	ch permits to access existing	Λ	R
configurations and to make changes.		~	U
			[1]
INSTALLATION			
[1] 1. Orange plug connector		10115	9.° Research
2. Grey plug connector			
3. Sub-D plug connector, 9-pole, female			
[2] 1. Housing front			1 in the second s
2. Housing			
3. Housing cover strips		a la	
4. Sub-D plug connector. 9-pole male		5	
and a bring connected a bole lugic			2
	Interface, please see from		a trace
System configuration with the help of the Operating			
System configuration with the help of the Operating	interiace, please see nom		
System configuration with the help of the Operating page 9 onwards.	interface, please see nom		Į į

a

3



# **Control panel** Configuration with animeo Operating Interface

- **A** Push button assignment
- В First commissioning/Basic settings
- Using the animeo Operating Interface С
- D Advanced settings/Parametering of functions
- **E** Calling up system information

# A PUSH BUTTON ASSIGNMENT

[1] Calling up system information for sensors, functions, error messages

- [2] Menu navigation (up, down, left, right)
- [3] Enter key
- [4] Cancel push button
- **[5]** OK push button: the setting is saved
- [6] Zone blocking activating/de-activating (LED on: zone blocked)
- [7] Automatic function and manual function
- (LED on: manual function sun off (switched off)) [8] Manual control (UP, STOP, DOWN) for selected zone



# **3** Configuration with animeo Operating Interface

# B FIRST COMMISSIONING/BASIC SETTINGS

After connecting the Operating Interface to the Building Controller, data is transferred briefly from the Building Controller to the Operating Interface. Please wait for the following message in the monitor display.

> Operating Interface 100

When the Building Controller already contains a project, please switch to section D.

The following overview shows all menu points of the basic configuration menu. When the Building Controller has been configured over the IB+ Operating Software, full functions for the Operating Interface are not available. Detailed information for individual settings can be found in the glossary.



When the Building Controller has not been previously configured, the following message is displayed:



Before changing to the main menu, several basic configurations in the Building Controller can be made over the Operating Interface:

#### Example: Select language

Select in the menu
 Select in the menu (with "down" button)
 Confirm with "Enter" or "0k"
 Select in the menu (with up or down) (1)

Operating Interface Select Language

English German French (other languages)

Confirm your selection with "Ok". Display: Send data [4] Setting is saved (display in selected language)

<sup>(1)</sup> With "Cancel" back to [2]











#### Main menu

3

- [1] The main menu is displayed as soon as the Building Controller recei
  - ves a project, or when first commissioning is carried out.
  - 1. Connection: connection status of the Building Controller (online, offline)
  - 2. Error (e.g. time is not set)
  - 3. Time: currect time (in case it is set)
  - 4. Zone: from 1 bis 8 (Z1...Z8)
  - 5. Active Function: zone blocking, sun, wind, rain, zome time ...
  - 6. Operating mode: automatic sun on/off
  - 7. Position for sun protection: value between 0% und 100%



To switch zones for manual operation, auto/manu sw	itching, locking
<b>[1]</b> Check which zone/which zones are currently	Z1Z8.

selected (black background)

- [2] Select in the menu point (left, right)
- [3] Select in the menu point (left, right)[4] Select in the menu point (left, right)
  - ight) Z4 ight) [all zones]

[all zones]

Z2





[4]	-0-	Syst	em 12:	00
	Z1	Z2	Z3	Z4
	-	-	-	-
	0%	0%	0%	0%

#### ZONE LOCKING

The locking or unlocking of individual, or all zones is possible.

# Zone Locking

- [1] Select the zone/the zones which should be locked or unlocked
- [2] Check the current locked zone
- [3] Change the zone locking by pressing the push button "Locking Zone(s)"

Z1...Z8,

[all zones]

The LED in the push button "Locking zone(s)" lights up



In the above mentioned example the zones 1 and 2 are locked.

#### **OPERATING MODE (Auto/Manu)**

Individual or all zones can be operated in automatic or manual mode. In manual mode, sun functions are deactivated.

#### Changing of "Auto/Manu Operation"

	B er materinana eperation		
[1]	Select zone/zones for which you want	Z1Z8,	
	to change the operating mode	[all zones]	
[2]	Check the current operating mode for	[automatic]	/
	the intended zones	[manual]	
[3]	Change the operation mode by pressing the push	[automatic]	/
	button "operation mode" (auto/manu function)	[manual]	



#### D **ADVANCED SETTINGS/ PARAMETERING OF THE FUNCTIONS**

#### **Changing Configuration**

3

When a project should be changed it can be done at any time over the Operating Interface using the push buttons (see page 9).

[5]	Select in the menu (up)	System
[6]	Confirm with "Enter" or "Ok"	Endproduct
[7]	Select in the menu point (right)	e.g. Zone Time
[8]	Select in the menu point (right)	e.g. Sensors
[9]	Select in the menu point (right)	e.g. Settings

Always pay attention that you are changing the settings for a particular zone. The zone is shown on the last line of the display and can be changed in the menu point (right, left).

#### Additional settings

All advanced settings are shown on the side in the menu overview.



#### MENU STRUCTURE (ADVANCED CONFIGURATION MENU)

The following overview shows the complete advanced configuration menu. When the Building Controller is configured over the IB+ Operating Software, the Operating Interface displays that full functionality is not available. You can find detailed information for individual settings in the glossary.

```
Endproduct
          Running Time
               Up: 001.0...320.0 s
               Down: 001.0...320.0 s
               Zone [1..8, all]
          Tilting Time
               Set: 00.0...10.0 s
               Zone [1..8, all]
          Backlash
               Set: 00.0...10.0 s
               Zone [1..8, all]
          Endproduct
               Interior Venetian Blind ... [different end products]
               Zone [1..8, all]
Zone Timer
          Zone Timer
               Enable: No
               Enable: No
Day: Monday–Sunday, all days
Time 1: 00:00...23:59, deactivated
Time 2: 00:00...23:59, deactivated
Time 2Pos.: 0%, 100%
Time 2Pos.: 0%, 100%
               IP1 Pos.: 0...100%
               IP1 Ang.: 0...90°
IP2 Pos.: 0...100%
               IP2 Ang.: 0...90°
Sensors
          Select Sensor System
               Sensor: Compact Sensor, Outside Sensorbox
               Zone Buttons: Yes, No
          Sun
               Sensors: [Compact Sensor: 3, Outside Sensorbox: max. 8 Sensors]
               On Delay: 01...255 min
On Threshold: 02...50 kLux
               Off Delay: Time: 01...255 min
               Off Threshold : 01...[Nominal Value] kLux
               Sun Position: 00...100%
               Sun Degrees +/0: 00...90°, not in use
               Zone [1..8, all]
          Wind
               Sensors: [Compact Sensor: 1, Outside Sensorbox: max. 2 Sensors]
               Threshold: 01...30 m/s
               On Delay: 01...255 s
               Off Delay: 01...255 Min
               Zone [1..8, all]
          Rain/Ice
               Rain: Enabled, Disabled
               On Delay: 01...255 s
Off Delay: 01...255 Min
               Ice: Enabled, Disabled
               Threshold: -40 °C...5 °C
On Delay: 01...255 min
Off Delay: 60...2540 min, Infinity
               History: 01...40 h
Settings
          Select Language
          English, German, French [Option: other languages]
Date And Time
               Date: 01...31 [month (name)] 2000...
               Time: 00:00...23:59
          Password Settings
               Set Password: [xxxx]
               Enable Password: [On/Off]
          Number Of Zones
               Total Zones: 1...8
          Major Alarm
               Enabled: Yes, No
               Position: 000 %, 100 %
          Performance Mode
               Mode: Standard: Local Control, Perf.: Timer, No Local Control
               Reset Time: 00:00...23:59
          Output Mode
               IB+, IB, RK
          System Test
               Test Start
               (Move to 30%, 70%, 100% 0°, 100% 45°)
               Zone [1..8, all]
          LCD Settings
               Contrast: 0...100
               Backlight: 0...100
          BuCo Backup
               Save Received Settings
                          Save Received Settings? Yes / No
               Load Data for BuCo [Yes / No]
          Product Info
```

[1] The system information is displayed over the push button (). Repeated pressing returns to the main menu [1]. system information. tion E/A, Display of the zones. 2. Wind Info: Display of wind speed, measured in the sensor, or display of the E/A, display of the zones. 3. Rain Info: Rain enabled/disabled, snow enabled/disabled, ice enabled/disabled, number of zones 4. Temperature Info: Display of outside temperature and the zones 5. Function Info: Display of the active functions and the zones 6. Error Info: Display of registered errors in English Example: Calling up "Sun Info" Check which zone/which zones are currentyl Z1...Z8, selected (see section G) [All Zones] [1] Change through "system information" (i press button) to the system information menu Sun Info Select in the menu point (left, right) [2] Select in the menu point (down) [Value] Klux [3] Call up more system information in the menu point (right) sun position [Enabled, Disabled] Klux [4] Change through menu point (down) to the desired zone [Current Zone] Change between the zones over menu point

#### Other system informationen

(left, right)

With "System information" or "Cancel" back

Return to step [1] and follow the description above to call up system information for wind, rain, temperature, functions or errors.



E CALLING UP SYSTEM INFORMATION

3

The Operating Interface displays the state of all used sensors. In addition, error messages can be displayed for evaluation. Select the zone from which you wish to call up information (compare section G), before activating the push button for

- 1. Sun Info: Display of sun intensity, measured in the sensor, or display of the highest measured value of several sun sensors (the sensor blinks), wind direc-
- highest measured value of several wind sensors (sensor blinks), wind direction



APPE	PENDIX	
1	Glossary	
2	Icon list	
3	Priority list of functions	
4	Error list	

# **APPENDIX 1**

Glossary

ind product			
Running time	Important information to carry out positioning exactly (in % and angle).		
Running time up	Measured time for a complete move of sun protection from lower to upper end position.		
Running time down	Measured time for a complete move of sun protection from upper to lower end position.		
Tilting time	Measured time for a complete slats turn of the sun protection from smallest to widest work angle.		
Backlash	Idle time, caused by the mechanical play of the motor when changing from the running direction of the sun protection. As a rule, it is from the start of motor moving to start of the movement of sun protection, between 0.2 secs. and 0.5 secs.		
End product	End product selection (Venetian blinds, textile sun pro- tection, folding arm awning, roller shutters,). With Venetian blinds, a difference is made between -90/90 degrees and the 0/90 degrees version. When the Vene- tian blinds with horizontal slats moves upwards, the 0/90 degree version should be selected.		

#### Zones Timer

4

Using	When the function "Zones Timer" is used, the complete sun protection during a defined time period, up to two times per day (time 1 and time 2), in a defined posi- tion, (time 1 pos. and time 2 pos.), remains blocked.
Day	Selection of the desired day.
Time1	Time period in which the complete sun protection, defined in "Time1 Pos.", is assigned. The time period is deactivated when the start and end time are identical.
Time2	Time period in which the complete sun protection, defined in "Time2 Pos.", is assigned. The time period is deactivated when the start and end time are identical.
Time1 Pos.	Blocked position of the sun protection during "Time1".
Time2 Pos.	Blocked position of the sun protection during "Time2".
IP1Pos.	Position of the sun protection for the first intermediate position.
IP1Ang.	Angle of the sun protection for the first intermediate position.
IP2Pos.	Position of the sun protection for the second intermedi- ate position.
IP2Ang.	Angle of the sun protection for the first intermediate position.

#### Sensors

Select Sensors	Selection of the used sensor system.
Sensor	Select sensor system: Compact Sensor or Outside Sensor Box.
Zone switch	Only use if the Inside Sensor Box is used in the system.
Sun	The automatic sun protection is activated, if the sun
	intensity, defined by the nominal value during a
	defined time (response time) is not interrupted. The sun
	protection then moves to a defined position, or makes a
	defined turn. When the sun intensity, within a defined
	time period (delay time), falls below the nominal value
	(nominal value off), the automatic is deactivated and
	the sun protection moves to the upper end position.
	The automatic is settable for each zone.
Sensors	Number of sun sensors for zones displayed on the
	screen (max. 3 with the Compact Sensor and max. 8
	with the Outside Sensor Box).
Response time	lime period, in which the sun intensity should be at a
	minimum over the nominal value to activate the sun
No	automatic.
Nominal value	when the sun intensity exceeds this value to the
	minimum during the response time, the automatic is
Delevetine	activated.
Delay time	nine period, in which the sum intensity should be at a

lominal value	When the sun intensity comes below this value at
leactivated	a minimum during the delay time, the automatic is deactivated.
osition	Position of the sun protection during automatic opera- tion.
ilting	Alignment of the slats during automatic operation (0° = horizontally, 90° = vertically).
Vind	The wind protection automatic is activated when the
	continuously over the defined nominal value. In this
	case, the sun protection, or windows, are blocked in a defined safety position. The sun automatic and the lo-
	cal operation are no longer possible. If the wind speed
	defined nominal value (nominal value deactivated)
	the automatic is deactivated. The automatic is settable for each zone
ensors	Number of sun sensors for zones displayed on the
	screen (1 with the compact Sensor and max. 2 with the Outside Sensor Box).
lesponse time	Time period in which the wind speed must be at
	automatic.
lominal value	When the wind speed exceeds this value at the minimum during the response time, the automatic is
)elav time	activated. Time period in which the wind speed should be at a
	minimum under the nominal value to deactivate the
lominal value	sun automatic. See explanation for "delay time".
leactivated Rain	The rain protection automatic is activated when it rains
	continuously during a defined time (response time). In this case, the sup protection, or windows, are blocked
	in a defined safety position. The local operation is no
	longer possible. If the rain stops within a defined time (delay time) the automatic is deactivated. The auto-
Posnonso timo	matic is settable for each zone.
	matic.
lelay time	lime period in which it stops raining to deactivate the automatic.
ce	The ice protection automatic is activated when the outside temperature during a defined time (response
	time) is continuously under the defined name (response
	this case, the sun protection, or windows, are blocked
	in a defined safety position. The sun automatic and local operation are no longer possible. The ice protec-
	tion automatic can be deactivated either manually or
	defined time (delay time) is above the defined nomina
lominal value	value. The automatic is settable for each zone. When the outside temperature is lower than this value
	at a minimum during the response time, the automatic
lesponse time	Time period in which the outside temperatur should be
	at a minimum under the nominal value to activate the automatic.
elay time	Time period in which the outside temperature should
	tivate the automatic. With manual deactivating the
	complete ice function must be switched off, and when
ain history	needed, subsequently activated again. Time period in which it should rain to activate the ice
	protection automatic.

(

1

# **APPENDIX 1**

4

Glossary

9	Settings				
	Select Language Date And Time Password Settings Set Password Enable Password	Setting the language. Setting date and time. To use a password. Enter a password. Activates password protection and prevents updates and changes being made without the use of a pass-			
	Number Of Zones	Refers, as a rule, to the orientation of the building façades (East, South, West,). Only one end product			
	Total Zones Major Alarm	Total number of used zones: 14. Major Alarm of the Building Controllers.			
	(Alarm) Enabled Position	Major alarm enabled: yes/no. Position, the sun protection moves to, as soon as a signal at the alarm is inputted: Completely up (0 %) or completely down (100 %). After activation, local control is no longer possible.			
	Performance Mode	Behaviour of the system: priorities between local operation and comfort functions, e.g. sun, are placed differently corresponding to the set type of mode.			
	Standard: Local Control	The comfort functions controlled by the Building Con- troller, e.g. sun automatic, are in each case, carried out by the Motor Controllers of the corresponding zones.			
	Perf.: Timer, Loc.Contr.	Comfort functions, e.g. sun automatic, are only carried out when they were previously not manually con- trolled. When yes, no sun automatic commands will be carried out up to the next "Automatic Set" message. This mode is particularly beneficial for the individual			
	Reset Time	comfort of office users. With the selection of performance mode "Perf.: Timer, Loc.Contr." the time is set at which the automatic operation for sun will be again activated. Typically here 23:00 hrs is set			
	Output Mode IB+	Selection of the type of output signals. Four-wired cable between Building Controller and			
	IB	Three-wired cable between Building Controller and Motor Controller (from the Inteo or CD range).			
	RK	Three-wired cable between Building Controller and Motor Controller (requires an additional device inter- face; suitable for basic switch relay boxes).			
	Systemtest	The end products, zone for zone, can be moved to predefined positions to test the system (30%, 70% for blinds or windows and 100%, 0° or 100%, 90° for Venetian blinds). This test enables checking the motor and the bus wiring (typically up/down are incorrect), and the setting of the motor parameters such as run- ning and tilting times.			
	Select Test zone LCD Settings BuCo Backup	Selection of the test zone: zones 1 to 4. LCD Settings: Contrast and Backlight. Data interchange between Building Controller and			
	Received Data	data relevant for carrying out commands). Backup of the saved data in the Building Controller for the Operating Interface (Backup).			
	Load data to BuCo	Transfer of saved data in the Building Controller for the Operating Interface (Restore).			
	Product Info	Display of product information.			

Symbol	Explanation
+	Sun automatic deactivated, manual operation over Operating Interface possible
<u>_</u>	Sun automatic activated, no manual operation over Operating Interface possible
	Zone blocked: Blinds blocked in the upper end position (e.g. for window cleaners)
	Sun function activ
->¦← ▲	Measured sun value over nominal value. After the switched delay the sun function is activated.
->;← ▼	Measured sun value under nominal value. After the switched delay the sun function is deactivated.
Pi	Wind function
	Rain function
Т	Temperature function
	Snow function/Ice function
Ε	Error
- <del>0</del> -	Connection display with Building Controller
-0-	Connection between Operating Interface and Building Controller interrupted ("offline")
<b>@</b>	End product, motor settings
•	Building timer, settings
<b>**</b>	Sensors, automatic functions settings
8	General settings
	Exit

# 4 APPENDIX 3

Priority list of the automatic functions



<b>APPENDIX 4</b>

1295	const_huge UBYTE* const IngEnErrorTxt_pUB	[L_MAX_LANG] [LET_MAX] = {{"Out. temp. sens.: Not con.", "Out. temp. sens.: Short circuit.", "Out. temp. sens.: Not config.", "Wind sens. 1: Timeout, 24h", "Wind sens. 2: Timeout, 24h",
1300		"Wind sens. 1: Not config", "Wind sens. 2: Not config", "Wind direc. sens.: No sig.", "Wind direc. sens.: Overload.", "Wind direc. sens.: Not config.",
1305		"Percipitation sensor error.", "Out. sens. box, soft. vers. incomp.", "Sensor error", "Compact sens.: Not conn.", "Compact sens.: Not config.",
1310		"Wind sens. 3: Timeout, 12h", "Wind sens. 4: Timeout, 12h", "Wind sens. 3: Not config.", "Wind sens. 4: Not config.", "Out. sens. box, soft. vers. incomp.",
1315		"Sensor error", "EEPROM not accessible.", "EEPROM of slave module not accessible", "Error BuCo Hardware", "PC debug major err.",
1320		"Building controller debug major error." "Major alarm input error.", "Error Building controller extension", "Building control. ext., soft. vers. incomp.", "Time lost error.",
1325		"no requests from master module", "Major error", "Sun sens. 1: Not conn.", "Sun sens. 2: Not conn.", "Sun sens. 3: Not conn.",
1330		"Sun sens. 4: Not conn.", "Sun sens. 5: Not conn.", "Sun sens. 6: Not conn.", "Sun sens. 7: Not conn.", "Sun sens. 8: Not conn.",
1335		"Sun sens. 1: Short circ.", "Sun sens. 2: Short circ.", "Sun sens. 3: Short circ.", "Sun sens. 4: Short circ.", "Sun sens. 5: Short circ.",
1340		"Sun sens. 6: Short circ.", "Sun sens. 7: Short circ.", "Sun sens. 8: Short circ.", "Sun sens. 1: Not config.", "Sun sens. 2: Not config.",
1345		"Sun sens. 3: Not config.", "Sun sens. 4: Not config.", "Sun sens. 5: Not config.", "Sun sens. 6: Not config.", "Sun sens. 7: Not config.",
1350		"Sun sens. 8: Not config.", "Sun sens. 9: Not conn.", "Sun sens. 10: Not conn.", "Sun sens. 11: Not conn.", "Sun sens. 12: Not conn.",
1355		"Suns sens. 9: Short circ.", "Suns sens. 10: Short circ.", "Suns sens. 11: Short circ.", "Suns sens. 12: Short circ.", "Suns sens. 9: Not config.",

rror list	
1360	"Suns sens. 10: Not config.", "Suns sens. 11: Not config.", "Suns sens. 12: Not config.", "In. temp. sens. 1: Not conn.", "In. temp. sens. 2: Not conn.",
1365	"In. temp. sens. 1: Short circ.", "In. temp. sens. 2: Short circ.", "In. temp. sens. 1: Not config.", "In. temp. sens. 2: Not config.", "In. sensor box 1, soft. vers. incomp.",
1370	"In. sensor box 1 error", "In. temp. sens. 3: Not conn.", "In. temp. sens. 4: Not conn.", "In. temp. sens. 4: Short circ.", "In. temp. sens. 3: Short circ.",
1375	"In. temp. sens. 3: Not config.", "In. temp. sens. 4: Not config.", "In. sens. box 2, soft. vers. incomp.", "In sens. box 2 error.", "No DCF module in sensor Box",
1380	"DCF Insufficient sig. level", "DCF No sig. available", "DCF No complete info yet", "DCF No DCF info",

## animeo OPERATING INTERFACE. REF. 5108389 - 18/19

(i) www.somfy.com/DFS/manuals/

AUSTRIA **SOMFY GesmbH** www.somfy.at Tel.: +43 (0) 662 625 308

AUSTRALIA **SOMFY Pty Limited** www.somfy.com.au Tel.: +61 (0) 288 457 200

BELGIUM **SOMFY NV SA** www.somfy.be Tel.: +32 (0) 27 120 770

BRASIL SOMFY BRASIL Ltda www.somfy.com.br Tel.: +55 (0) 1 136 953 585

CANADA SOMFY ULC www.somfysystems.com Tel.: +1 (0) 9 055 646 446

CHINA SOMFY China Co Ltd. www.somfy.com.cn Tel.: +86 (0) 2 162 809 660

CYPRUS SOMFY Middle East Co. Ltd. www.somfy.com Tel.: +357 (0) 25 345 540

CZECH REPUBLIC SOMFY Spol s.r.o www.somfy.cz Tel.: +420 (0) 2 963 724 867

DENMARK SOMFY Nordic AB www.somfy.dk Tel.: +45 (0) 65 325 793 FINLAND SOMFY Nordic AB www.somfy.fi Tel.: +358 (0) 957 130 230

FRANCE **SOMFY France** www.somfy.fr Tel.: +33 (0) 450 967 096

GERMANY **SOMFY GmbH** www.somfy.de Tel.: +49 (0) 74 729 30

GREELE SOMFY Hellas SA www.somfy.com Tel.: +30 (0) 2 106 146 768

HONG KONG **SOMFY Co. Ltd.** www.somfy.cn Tel.: +852 (o) 25 236 339

HUNGARY SOMFY Kft www.somfy.hu Tel.: +36 (0) 18 145 1

INDIA SOMFY India Private Limited www.somfy.co.in Tel.: +91 (0) 1 146 111 555

ISRAEL SISA HOME AUTOMATION LTD www.somfy.co.il Tel.: +972 (0) 39 525 554

TTALY SOMFY Italia S.R.L www.somfy.it Tel.: +39 (0) 24 847 181 JAPAN **SOMFY K.K** www.somfy.co.jp Tel.: +81 (0) 454 750 732

KOREA **SOMFY JOO** www.somfy.co.kr Tel.: +82 (0) 316 005 250

KUWAIT SOMFY Kuwait www.somfy.com Tel.: +965 (0) 24 348 901

LEBANON **SOMFY Lebanon** www.somfy.com.lb Tel.: +961 (o) 1 427 888

MEXICO **SOMFY MEXICO SA de CD** www.somfy.mx Tel.: +52 (0) 55 477 777 701

NETHERLANDS **SOMFY Nederland B.V** www.somfy.nl Tel.: +31 (0) 235 544 900

NORWAY **SOMFY Nordic AB** www.somfy.no Tel.: +47 (0) 41 576 639

POLAND SOMFY SP Z.O.O www.somfy.pl Tel.: +48 (0) 225 095 300

PORTUGAL **SOMFY Portugal** www.somfy.pt Tel.: +351 (o) 229 396 840 RUSSIA **SOMFY LLC** www.somfy.ru Tel.: +7 (0) 953 604 186

SINGAPORE SOMFY PTE LTD www.somfy.com.sg Tel.: +65 (0) 63 833 855

SPAIN **SOMFY Espana SA** www.somfy.es Tel.: +34 (0) 934 800 900

SWEDEN SOMFY Nordic AB www.somfy.se Tel.: +46 (0) 40 165 900

SWITZERLAND SOMFY AG www.somfy.ch Tel.: +41 (0) 18 384 030

TAIWAN SOMFY Development Taiwan Branch www.somfy.com.tw Tel.: +886 (o) 226 587 150

TURKEY SOMFY Turkiye www.somfy.com.tr Tel.: +90 (0) 2 166 513 015

UNITED KINGDOM **SOMFY Ltd.** www.somfy.co.uk Tel.: +44 (0) 1 133 913 030

USA SOMFY Systems Inc. www.somfysystems.com Tel.: +1 (0) 6 093 951 300

